

# 54 - Chi, Runs About Here and There.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Chi, Runs About Here and There.

**[00:32] Yo**

Chi, watch them with  
me right here.

**[00:35] Ch**

What is it?

**[00:36] MV**

Here I come, honey!

**[00:40] MV**

OK!

**[00:42] FV**

Back!

**[00:50] FV**

OK!

**[00:52] Ch**

The ball!

**[00:57] Ch**

Ball!

**[01:05] ---**

Ball!

**[01:19] Yo**

Dad! Mom! Are you all right?

**[01:23] MV**

Ow-ow-ow...

**[01:26] MV**

Huh?

**[01:35] Ch**

I got the ball!

**[01:39] FV**

What's going on?

**[02:05] MV**

Ow-ow-ow...

**[02:08] MV**

That hurts, honey.

**[02:10] FV**

No, don't move.

**[02:12] ---**

Geez...

**[02:14] MV**

That turned into a wild  
game of tennis.

**[02:16] FV**

It really did.

**[02:17] MV**

But, it was wonderful to see my main  
squeeze playing tennis again.

**[02:23] FV**

You're making me blush, dear...

**[02:26] FV**

You were wonderful too.

**[02:30] MV**

Honey...

**[02:31] FV**

Dear...

**[02:34] Yo**

Hey, teach me how to  
play tennis next time!

**[02:39] MV**

Y-Yeah... N-Next time...

**[02:42] FV**

W-We'll teach you everything.

**[02:50] Ch**

Ball!

---

Revision #1

Created 2026-01-29 03:40:36 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:40:36 UTC by whimsee